

Choaiq Thõ Cơiq Yõn Cũai Hê-bơ Santoiq Atõng

Sarác nài cũai chĩc cơiq sa-óh máh cũai Hê-bơ (cũai I-sarel). Tõ bữn noau dáng ramứh cũai ca chĩc sarác nài, ma án chĩc sám 64 toađ 68 cumo ntun Yê-su canõt. Bo ki noau táq túh coat lứq máh cũai sa-âm, toau bữn cũai tở ểq sa-âm noâng. Sarác nài aliam alớ yõn sa-âm pacái lứq ển, cớp atõng Yê-su toáp la Con Yiang Sursĩ.

Noau chĩc tể pái ốc toâr tể Yê-su Crít la neq: Muoi, Yê-su la Con Yiang Sursĩ ca tamoong mantái. Án trĩh Mpoaq án, cớp án chĩuq tanhĩr dũ ramứh túh arức. Án bữn chóc toâr hỡn tể máh cũai tang bõq Yiang Sursĩ, tể máh ranềng Yiang Sursĩ, cớp tể Mõi-se hỡ. Bar, Yê-su toáp la cũai tểng rit sang mantái níc, cớp bữn chóc toâr hỡn tể máh cũai tểng rit sang canõh. Pái, ống Yê-su toáp tềq chuai amoong nheq tữh cũai sa-âm yõn tềq vớ tể ốc lờih cớp ốc cuchĩt. Yê-su yõn ốc tamoong mantái.

Tâng pún muoi chít la muoi noau atõng tể máh cũai sa-âm Yiang Sursĩ samoat samoi. Cớp noau pai neq hỡ: Tõ bữn noau tềq táq yõn bũi pahõm Yiang Sursĩ, khân tở bữn sa-âm.

Yiang Sursĩ Atõng Nho Con Án

1 Tê mbỏq Yiang Sursĩ atỡng achúc achiac hái sa-ữi trở cốp sa-ữi ramứh nhơ cũai tang bỗq án.
 2 Ma tâng dỡi parsốt nâi, án atỡng hái nhơ Con án toáp. Yiang Sursĩ yỗn Con án ndỡm nheq tữh ramứh, cốp nhơ tễ án Yiang Sursĩ tễng dũ ramứh tâng paloỡng cốp cutễq. 3 Ang-ữr tễ Con la machớng ang-ữr tễ Yiang Sursĩ tễ. Án machớng thắng Yiang Sursĩ, cốp dũ ramứh ca cõt tâng cutễq nâi, la cỗ nhơ tễ parnai Con Yiang Sursĩ. Moâm án táq yỗn bráh mút pahỡm cũai na án pupứt máh lôih alóih, chơ án chỗn loah chu paloỡng cốp tacu coah atoam Yiang Sursĩ, la Puo tâng paloỡng.

Con Yiang Sursĩ Toâr Hỡn Tễ Ranễng Yiang Sursĩ

4 Con Yiang Sursĩ la toâr hỡn tễ ranễng Yiang Sursĩ tễ paloỡng, machớng ramứh noau dỗq án la o hỡn tễ ramứh noau dỗq ranễng ki. 5 Tỡ bữn ranễng aléq ma Yiang Sursĩ ngin pai neq: “Mới la Con cứq.

Tangái nâi cứq lứq cõt Mpoaq mới.”

Cốp Yiang Sursĩ tỡ bữn pai tễ ranễng aléq neq:

“Cứq la Mpoaq án. Án la Con cứq.”✧

6 Ma bo Yiang Sursĩ ễ yỗn Con clúng án toáp pỡ cutễq nâi, án pai neq:

“Nheq tữh ranễng Yiang Sursĩ cóq sang toam Con ki.”

7 Cốp Yiang Sursĩ pai tễ ranễng án neq:

“Án yỗn ranễng án tễ paloỡng cõt samoât cuyal,

✧ 1:5 1:5 Ũat Khển 2:7

cóp án yỗn alói ca táq ranáq án cõt samoât
pla ùih.”✧

8 Ma Yiang Sursĩ pai chóq Con án neq:

“Yiang Sursĩ ơi, sốt dõih lơi cumo, la sốt níc pở
mới!

Mới táq sốt tanoang o lứq.

9 Mới ayooq máh ramứh tanoang o.

Ma mới kêt máh ramứh sâuq.

Yuaq ngkíq, Yiang Sursĩ la Yiang mới,

án rươh mới cóp yỗn mới bữn ọc bốn

hữn nheq tễ máh yóu mới.”✧

10 Cóp Yiang Sursĩ pai ễn neq:

“Ncháu ơi! Tễ dâu lứq mới tễng cốc cutếq nâi,
cóp paloõng la atĩ mới tễng.

11 Paloõng cutếq nữ-ra cõt pút,
ma mới tở nai cõt pút.

Paloõng cutếq cõt ralốh samoât tampác anhốh.

12 Chơ mới pĩen paloõng cutếq
samoât noau saráu au anhốh.

Mở mới tở nai rapĩen,

cóp anhúq mới la noâng níc.”✧

13 Yiang Sursĩ tở nai atõng ranẽng aléq tâng
paloõng neq:

“Mới tacu coah atoam cứq

toau toâq tangái léq cứq yỗn alói ca yoc ẽ
cachĩt mới,

õt pữn talang ayững mới, cõt sũl mới.”✧

14 Khân ngkíq, máh ranẽng Yiang Sursĩ tễ
paloõng la ntróu? Ranẽng ki la samoât yiang ca

✧ 1:7 1:7 Ûat Khễn 104:4

✧ 1:9 1:9 Ûat Khễn 6-7

✧ 1:12

1:12 Ûat Khễn 102:25-27

✧ 1:13 1:13 Ûat Khễn 110:1

táq ranáq yõn Yiang Sursĩ; chơ án ớn ranẽng ki pớq rachuai máh cũai ca roap ốc chuai amoong.

2

Cóq Háı Nhêng Yõn Samoát

¹ Yuaq ngkíq, cóq háı puai samoát samơı parnai háı khoıq sâng chơ. Háı táq ngkíq yõn mút háı ốt sabóng o níc. ² Lứq parnai Yiang Sursĩ atõng na ranẽng án tẽ paloõng la lứq p̄ieıq. Cóp khân cũai táq lỏih cóp tở bữn trĩh parnai ki, lứq Yiang Sursĩ táq cũai ki puai loah ranáq alớı khoıq táq. ³ Khân ngkíq, ntrớu ẽn Yiang Sursĩ ẽ táq chók háı, khân háı tở ẽq tamứng parnai ca toâr lứq nâı, la parnai án ẽ chuai amoong háı? Tẽ dâu lứq Ncháu háı atõng parnai nâı. Vót ki alớı ca khoıq sâng án atõng, alớı ẽn atõng yõn háı dáng. ⁴ Cóp Yiang Sursĩ apáh yõn háı dáng lứq p̄ieıq alớı pai, yuaq án yõn sa-ũı tếc, cóp án táq sa-ũı ranáq salẽh. Cóp cũai aléq án rườh, án yõn Raviei án chuai cũai ki têq táq sa-ũı ranáq o.

Yê-su Crĩt Ndõm Nheq

⁵ Yiang Sursĩ tở bữn yõn ranẽng án tẽ paloõng cõt sôt máh cruang cutêq án ẽ tẽng. Máh ramứh ki cứq ntôm ẽ atõng anhia. ⁶ Ma bữn cũai chĩc tâng tâm saráq Yiang Sursĩ tẽ mbốq neq:

“Ntrớu anhia hữm o tẽ cũai,
ma anhia chanchóm tẽ án?
Ntrớu o anhia hữm án,
ma anhia ayooq án?”

7 Anhia yỗn án pưn bĩq tễ ranễng Yiang Sursĩ tễ paloõng.*

Anhia yỗn án bữn chớc ariang puo,
dỗq noau yám noap án.

8 Cớp anhia yỗn án sớt nheq dũ ramứh.”✧

Tâng tâm saráq ntốq nâi atõng tễ Yiang Sursĩ yỗn máh cũai bữn sớt nheq dũ ramứh. Ma sanua hái tở yũah hữm cũai aléq bữn sớt nheq dũ ramứh.

9 Ma hái hữm Yê-su toáp. Án ốt dờ pưn ranễng Yiang Sursĩ tễ paloõng, yỗn têq án cuchĩt tang nheq tữh cũai, cỗ Yiang Sursĩ sâng sarũiq táq cũai. Án chũuq túh coat cớp cuchĩt; chơ Yiang Sursĩ yỗn án bữn chớc ariang puo đỗq noau yám noap án. 10 Lứq p̄ieiq Yiang Sursĩ, án ca tễng dũ ramứh cớp bán kĩaq dũ ramứh, lứq p̄ieiq án yỗn Yê-su chũuq sa-ữi túh coat, đỗq táq moâm ranáq án. Yuaq Yiang Sursĩ yoc sa-ữi lứq cũai cõt con án cớp chớng chớc án tê. Cỗ Yê-su chũuq máh ramứh túh coat ki, ngkíq án têq cõt nỡm tễ ốc chuai amoong cũai. 11 Án ca táq bráh mứt pahõm cũai, cớp máh cũai ca khoiq cõt bráh chơ, alóit bữn ống muoi Mpoaq. Yuaq ngkíq, Yê-su tở bữn sâng casiet đỗq alóit la sễm ai án. 12 Yê-su pai cớp Yiang Sursĩ neq:

“Cứq ể pau atõng yỗn sễm ai cứq dáng tễ ramứh mới.

Tâng ntốq alóit rôm, cứq ũat khễn mới.”

13 Cớp án pai ễn neq:

“Cứq poâng canưm ống Yiang Sursĩ sâng.”

* 2:7 2:7 Tở la ‘pưn ranễng Yiang Sursĩ tễ paloõng, ma tở bữn dũn’. ✧ 2:8 2:8 ũat Khễn 8:4-6

Cóp án pai ên neq:

“Cứq ốt nài parnơi cóp máh con ca Yiang Sursĩ
khoiq yõn cứq.”✧

¹⁴ Yuaq máh con Yiang Sursĩ bữn sâiq cóp aham, ngkíq Yê-su cõt machóng alóí tê. Án táq ngkíq yõn têq án cuchĩt, dõq talõh pupút yang Satan, án ca bữn chóc têq cachĩt cũai. ¹⁵ Ngkíq Yê-su têq acláh máh cũai ca cõt samoat sũl nheq dõi tamoonq, cõ alóí ngcõh cuchĩt. ¹⁶ Háí dánh án toâq tở bữn cõ ẽ chuai máh ranẽng Yiang Sursĩ, ma cõ án ẽ chuai máh tống toiq A-praham. ¹⁷ Ngkíq, Yê-su cóq cõt machóng thánq sễm ai án, yõn têq án cõt samoat cũai sốt nheq tễ rit sang Yiang Sursĩ. Án ayooq lứq alóí, cóp án táq p̄ieiq níc máh ranáq Yiang Sursĩ. Ngkíq án táq yõn Yiang Sursĩ têq táh lôih alóí. ¹⁸ Cutõ án toáp chũuq sa-ũi túh coat ca yoc ẽ radũng án táq lôih. Cõ án chũuq máh ramũh túh coat ki, ngkíq án têq rachuai máh cũai ca chũuq sa-ũi ramũh ca yoc ẽ radũng alóí táq lôih.

3

Yê-su Bữn Chóc Toâr Hõn Tễ Mõi-se

¹ Sễm ai ơ! Anhia ca khoiq sa-âm, la samoat sễm ai cứq tê, yuaq Yiang Sursĩ khoiq arô hái chơ. Sễq anhia chanchóm tễ Yê-su. Án la ayũng atĩ Yiang Sursĩ cóp án ca sốt nheq tễ rit sang Yiang Sursĩ yõn hái. ² Án táq p̄ieiq nheq máh ranáq Yiang Sursĩ anoat yõn án táq, machóng

✧ **2:13** 2:13 Ê-sai 8:17-18

Môi-se táq p̄ieiq máh ranáq Yiang Sursĩ anoat yõn án táq tâng đống sũ Yiang Sursĩ.* ³ Khân bữn cũai aléq ma táq đống, noau tở bữn khễn đống, ma noau khễn án ca táq đống. Machớng ki tê, noau khễn Yê-su clũri tể noau khễn Môi-se. ⁴ Cu đống bữn cõt la cõ cũai táq, ma Yiang Sursĩ toáp tểng nheq dũ ramứh. ⁵ Môi-se táq p̄ieiq máh ranáq án tâng đống Yiang Sursĩ. Ma án la samoât cũai táq ranáq tâng đống ki sâng. Án atớng saccoaiq máh parnai Yiang Sursĩ ể atớng ntun. ⁶ Ma Crít táq p̄ieiq nheq ranáq án tâng đống Yiang Sursĩ la samoât Con ramia ca ndõm tê đống ki. Cóp hái la tể đống án tê, khân nheq đõi tamoong hái sabớng níc, cóp hái sâng clốq nguang máh ramứh hái bữn nỡ-ra.

Cũai Ca Tở Ếq Trĩh

- ⁷ Ngkíq Raviei Yiang Sursĩ atớng neq:
 “Tangái nài khân anhia tamứng parnai Yiang Sursĩ pai chốq anhia,
⁸ anhia chõi coang mút pahõm samoât achúc
 achiac anhia tể mbốq táq
 bo ớt tâng ntốq aiq.
⁹ Nheq põn chít cumo alóí hữm máh ranáq cứq
 khoiq táq chuai alóí,
 ma noâng alóí chim cứq.
¹⁰ Ngkíq cứq sâng ùan lứq chốq alóí, chơ cứq pai
 neq:
 Máh cũai ki tở ểq puai ngê cứq,
 cóp alóí tở ểq tamứng ốc cứq patâp.

* **3:2** 3:2 Đống sũ Yiang Sursĩ la sacâm tể nheq tữh cũai puai ngê án.

11 Ngkíq cúq thê dũan neq:

‘Sót dõl lơi cumo, cúq tở yõn alói bũn mut
tâng ntốq ien khẽ ca cúq khoi q thũan
dỗq.’”☆

12 Sẽm ai ơi! Cóq anhia kĩaq yõn samoat
chõl yõn noau tẽ tốp anhia bũn mút pahõm
sâuq cóp tở ẽq ẽ trĩh, chơ nguai chíq tẽ Yiang
Sursĩ, la Yiang tamong mantái níc. 13 Ma cóq
anhia manoaq catoaih manoaq cu rangái, bo
noâng Yiang Sursĩ atõng hái cóp noâng hái tẽq
tamúng. Chõl yõn manoaq aléq bũn mút coang
cõ ngê sâuq raphếq án yõn sapúl tâng ranáq
lõih. 14 Nheq náq hái la pruam muoi mút cóp
Crĩt, khân hái sabóng níc tâng máh ramứh hái
sa-âm tẽ nhũang toau nheq dõl tamong hái.
15 Yuaq tâm saráq Yiang Sursĩ pai neq:

“Tangái nãi khân anhia tamúng parnai Yiang
Sursĩ pai cóq anhia,
anhia chõl coang mút pahõm
samoat achúc achiac anhia táq tâng ntốq
aiq.”☆

16 Cũai aléq tamúng ma tở ẽq trĩh Yiang Sursĩ?
Nheq tữh alói ca Mõi-se dũng aloõh tẽ cruang Ê-
yip-tô tẽ mbốq. 17 Cóp cũai aléq Yiang Sursĩ sâng
cutâu mút nheq põn chíq cumo ki? Lứq án sâng
cutâu mút cóq alói ca táq lõih, alói ca khoi q
cuchĩt tâng ntốq aiq. 18 Cóp cũai aléq án khoi q
thê dũan, tở yõn alói mut tâng ntốq ien khẽ án
khoi q thũan đỗq? Lứq alói ca tở bũn trĩh án.

☆ 3:11 3:11 Ũat Khẽn 95:7-11 ☆ 3:15 3:15 Ũat Khẽn 95:7-8

19 Ngkíq hái dáng alói tở têq mut, la cỗ tian alói tở bữn sa-âm.

4

Yiang Sursĩ Thrũan Ntốq Ien Khẽ

¹ Yiang Sursĩ noâng ữq yỗn hái mut tâng ntốq ien khẽ án khoiқ thrũan dỏq. Ngkíq cóq hái kĩaq samoât, cõh lơ hái tở dáng bữn mut. ² Yuaq hái khoiқ sâng tê parnai o tễ Yiang Sursĩ machớng alói ki. Ma parnai ki tở bữn cõt kia ntrớu yỗn alói, yuaq alói ca tamứng ki tở bữn sa-âm. ³ Ma hái ca khoiқ sa-âm, hái lứq bữn mut tâng ntốq ien khẽ ki, ariang Yiang Sursĩ khoiқ pai chơ neq: “Cứq thể dũan neq: ‘Sốt dỡi lơi cumo,

cứq tở yỗn alói mut

tâng ntốq ien khẽ cứq khoiқ thrũan dỏq.’” ✧

Ma lứq án khoiқ táq moâm ranáq ki tễ án tabỏq tểng paloõng cutểq. ⁴ Yuaq tâng tâm saráq Yiang Sursĩ tễ mbỏq, án pai tễ tangái tapul neq:

“Tâng tangái tapul Yiang Sursĩ rlu,

yuaq án khoiқ táq moâm nheq máh ranáq

án ẽ táq.” ✧

⁵ Cớq án pai ẽn tễ ranáq ki neq:

“Cứq tở yỗn alói mut

tâng ntốq ien khẽ cứq khoiқ thrũan dỏq.”

⁶ Alói ca tamứng parnai Yiang Sursĩ atớng nhũang, alói tở têq mut pỡ ntốq ki, yuaq alói tở bữn trĩh án. Ma noâng bữn cũai canõh têq mut

✧ 4:3 4:3 Ũat Khẽn 95:11

✧ 4:4 4:4 Saráq Tễ Dâu 2:2

tâng nốq ki. ⁷ Dũn tễ ki ễn, Yiang Sursĩ atỡng sĩa tễ ‘Tangái nãi’, bo án ớn puo Davĩt atỡng neq: “Tangái nãi khân anhia tamứng parnai Yiang Sursĩ pai chốq anhia;

anhia chỗi coang mút pahồm.”✧

⁸ Khân Yiang Sursĩ atỡng tễ Yô-sũa dững cũai I-sarel mut tâng cruang ien khể ca Yiang Sursĩ khoiq thữan yỗn alỏi, ki án tở bữn pai noâng tễ tangái canỗh. ⁹ Ngkíq Yiang Sursĩ noâng ữq nốq ien khể yỗn cũai sa-âm án. ¹⁰ Cũai aléq bữn mut nốq ien khể Yiang Sursĩ thữan, cũai ki bữn rlu tễ máh ranáq án táq, machớng Yiang Sursĩ rlu tê toâq án táq moâm máh ranáq án ễ táq.

¹¹ Ngkíq, cóq hái cutóng lứq đờq hái tềq mut tâng nốq ien khể ki. Hái tở ễq muoi náq aléq tở tềq bữn mut ỉn cũai tễ nhũang ki, cỗ alỏi tở bữn trỉh Yiang Sursĩ.

¹² Lứq parnai Yiang Sursĩ la blễng cớp ta-moong. Samoât muoi pla dau bớc bar coah ráiq tở hái yỗn sâiq ratáh tễ nhang, máh ki tê parnai Yiang Sursĩ mut pláh tâng mút pahồm cũai. Án apáh neq máh ốc hái chanchóm cớp neq máh ranáq hái yoc ễ táq. ¹³ Tở va manoaq tềq tooq vót tễ parnai ki. Dũ ramứh tâng mút pahồm hái, parnai ki tở aloỏh apáh yáng moat án ca sốt hái.

Yê-su La An Ca Sốt Nheq Tễ Rit Sang Yiang Sursĩ

¹⁴ Cóq hái yống pacái máh ốc hái khoiq sa-âm chơ, yuaq hái bữn manoaq ca sốt neq tễ rit

sang Yiang Sursĩ chuai hái. Án ki toâr cớp sốt lứq. Án la Yê-su Con Yiang Sursĩ, án khoiq chõn chu paloõng. ¹⁵ Yê-su la sốt nheq tễ rit sang Yiang Sursĩ chuai hái, án dáng mút pahõm hái ieuq cớp bữn lôih, yuaq án khoiq ramóh tê máh ramứh ca ẽ radững án táq lôih, ma án tở bữn táq. ¹⁶ Ngkíq hái tở bữn sâng ngcõh ntróu toâq pở Yiang Sursĩ sễq án chuai hái, yuaq án sâng sarũiq táq hái, cớp án chuai miat hái toâq hái bữn túh coat ntróu.

5

¹ Dũ náq cũai sốt nheq tễ rit sang Yiang Sursĩ tâng dõih nâi, noau rườh tễ cũai canõh, cớp noau chớh án dõq chuai cũai canõh máh ramứh alóih yoc ẽ sễq cớp ngin yáng moat Yiang Sursĩ. Án têq kiac charán cớp sang cớng dõq sễq Yiang Sursĩ táh lôih alóih. ² Án ca ndõm rit ki, cớq án sâng sarũiq táq cũai sacũl cớp cũai clóc rana, yuaq án la cũai lôih machớng alóih ki tê. ³ Toâq án kiac charán dõq sễq Yiang Sursĩ táh lôih cũai canõh, cớq án sễq Yiang Sursĩ táh lôih án hỡ.

⁴ Tở bữn cũai aléq têq rườh bữm táq ranáq toâr nâi. Cớq Yiang Sursĩ toâp rườh án, ariang Yiang Sursĩ rườh Arôn tễ mbỏq. ⁵ Machớng ki tê, Crít tở bữn chớng rườh bữm dõq sốt nheq tễ rit sang Yiang Sursĩ. Ma Yiang Sursĩ toâp rườh án, cớp atõng án neq:

“Mới la Con cứq. Tangái nâi cứq lứq cõt Mpoaq mới.”[☆]

⁶ Cớp Yiang Sursĩ pai tê tâng ntóq canõh neq:

☆ 5:5 5:5 ũat Khẽn 2:7

“Mới la cũai tẽng rit sang Yiang Sursĩ sốt dữ dôi, puai chớc Manchi-sadéc.”✧

⁷ Bo Yê-su noâng cõt cũai tâng dôi nâi, án câu sễq tẽ Yiang Sursĩ. Án nhiam casang lứq, bo án câu sễq Yiang Sursĩ avĩaq yõn án vớt tẽ ốc cuchĩt. Yuaq án trĩh cớp yám noap Yiang Sursĩ, ngkĩq Yiang Sursĩ tamứng án. ⁸ Tam án la Con Yiang Sursĩ, ma án cóq rien trĩh na ramứh túh coat. ⁹ Tữ án táq moâm nheq, chơ án cõt samoât ngòl đợq chuai máh cũai ca trĩh án yõn bữn tamoong mantái. ¹⁰ Cớp Yiang Sursĩ đợq án la cũai sốt nheq tẽ rit sang Yiang Sursĩ puai tâng chớc Manchi-sadéc.

Hái Cốt Carsai Tâng Ngê Yiang Sursĩ

¹¹ Bữn sa-ữi ramứh tẽ ốc nâi hếq yoc atõng anhia, ma hếq sâng coat atõng, yuaq anhia cro lứq dáng. ¹² Sanua pĩeiq lứq la anhia khoiq cõt thâi atõng cũai canốh, ma noâng cóq noau atõng loah anhia máh ramứh tẽ dâu lứq tâng parnai Yiang Sursĩ. Anhia la samoât noâng cha dũi rabũm, tỡ yũah têq cha dũi clâm.* ¹³ Cũai noâng cha dũi rabũm, án tỡ yũah dáng tẽ parnai atõng tẽ ngê tanoang o, cõ án noâng samoât carnễn. ¹⁴ Ma cũai khoiq cha dũi clâm, án la samoât cũai carsai. Án dáng rườh ốc o cớp ốc sâuq.

✧ 5:6 5:6 ũat Khễn 110:4 * 5:12 5:12 Parnai sacâm nâi pai tẽ cũai nguaiq đợq tóh ma tỡ yũah têq cha sâiq.

6

¹ Yuaq ngkíq, hái chõn rien noâng ọc hái khoiq dáng tẽ ngê Crĩt. Cóc hái rien ọc tamái ẽn. Ngkíq hái têq cõt carsai tâng ngê Yiang Sursĩ. Hái tở bữn atõng noâng ariang tẽ dâu lứq hái ngin lôih cốp nguai tẽ máh ranáq ca tở têq chuai amoong hái, chơ hái sa-âm Yiang Sursĩ ẽn. ² Hái tở bữn atõng noâng ngê noau táq batẽm cốp noau satoaq atĩ tâng tở cũai táq tếc alóit táq ranáq Yiang Sursĩ. Hái tở bữn atõng noâng tẽ cũai tamoong loah tẽ cuchĩt cốp tẽ Yiang Sursĩ rablớh nheq tữh cũai. ³ Khân Yiang Sursĩ chuai, sanua hái rien parnai tamái ẽn. ⁴ Khân bữn cũai táh ngê Yiang Sursĩ, nỏq têq cũai ki ngin loah cốp sa-âm loah? Máh cũai ki la samoát alóit khoiq õt tâng poang chơ. Alóit khoiq chim chơ máh ramứh o Yiang Sursĩ chuai. Alóit khoiq chõng tê Raviei Yiang Sursĩ. ⁵ Alóit dáng chơ parnai Yiang Sursĩ la o nheq, cốp alóit sâng chơ máh ọc Yiang Sursĩ ẽ chuai nỡ-ra. ⁶ Ma khân alóit táh ngê ki, noau tở têq dũng alóit ngin loah cốp sa-âm loah Yê-su. Bo ki la samoát alóit téh loah Con Yiang Sursĩ tâng aluang sangcáng, cốp samoát alóit mumat án yáng moat máh cũai canóh. ⁷ Cúq sacâm tẽ cutẽq ẽn. Yiang Sursĩ yõn ọc bốn pở cutẽq o. Cutẽq ki nguaiq đởq mia, chơ amia bát bai yõn máh cũai táq cutẽq ki. ⁸ Ma khân cutẽq amia ống bát sarlia sâng, cutẽq ki tở bữn cõt kia ntróu. Yiang Sursĩ calõih cốp táh thánq cutẽq ki. ⁹ Sẽm ai ơi! Hếq ayooq lứq anhia. Tam hếq pai ngkíq, ma hếq tở bữn chanchóm anhia táq

ngkiq. Hêq noap lưq anhia táq máh ranáq p̄ieiq yõn cũai sa-âm táq. ¹⁰ Yiang Sursĩ lưq yõn dũ náq bữn cóng puai loah ranáq alói khiq táq. Cóp án tở bữn khlĩr máh ranáq o anhia táq cõ anhia ayooq án. Anhia đốq chuai níc cũai sa-âm toau sanua. ¹¹ Cóp hêq yoc lưq anhia cutóng táq níc ngkiq toau toâq tangái parsót; chơ máh ốc anhia nguang, ki lưq anhia bữn. ¹² Hêq tở ẽq anhia cõt aloah. Ma hêq yoc anhia tũoiq alói ca sa-âm cóp tanhĩr yoc ẽ bữn máh ramứh Yiang Sursĩ par-ữq ẽ yõn.

Yiang Sursĩ Par-ữq Cóp Thễ Dũan

¹³ Toâq Yiang Sursĩ par-ữq cóp A-praham, án yoc ẽ thễ dũan cóp A-praham. Ma yuaq tở bữn aléq toâr hỡn tễ Yiang Sursĩ, án taléq ramứh án bữm, ¹⁴ cóp pai neq:

“Lưq samoât cúq yõn ốc bõn toâq pở mới,
cóp cúq yõn mới bữn tống toiq rứh rương
sa-ữi lưq.”✧

¹⁵ Chơ vót A-praham tanhĩr cóp nguang dũn lưq, Yiang Sursĩ yõn án bữn máh ốc án khiq par-ữq. ¹⁶ Toâq cũai aléq yoc ẽ thễ dũan chóq cũai canõh, án đốq taléq ramứh ca toâr hỡn tễ án bữm. Ngkiq tở bữn noau têq rasuon noâng. ¹⁷ Máh ki tê, toâq Yiang Sursĩ yoc atõng yõn cũai dáng samoât samoi án tở nai raléq máh ramứh án khiq pruum, moâm án pruum, án thễ dũan cóp alói. ¹⁸ Yuaq Yiang Sursĩ par-ữq cóp thễ dũan, ốc ki tở nai cõt raléq, cóp hái dáng Yiang

✧ 6:14 6:14 Saráq Tễ Dâu 22:17

Sursĩ tở têq táq nững lauq. Ngkíq hái lúh chu Yiang Sursĩ, hái tở bữn sâng ngcõh ntrớu, ma cóq hái yống pacái máh ốc án khoiq pruam cóp hái. ¹⁹ Ốc án pruam ki táq yỗn mút pahõm hái sâng ien khẽ lứq. Ốc ki la samoât noau aẫu dếc tac apõng tâng đờq tễ plờ tuoc yỗn cartoâng tuoc, chơ noau tở bữn ngcõh đờq dững noâng. Ngkíq hái ngcuang nỡ-ra hái bữn toâq pờ nốq Yiang Sursĩ ốt, la samoât hái yang aroâiq noau catáng nốq Yiang Sursĩ ốt tâng Dõng Sang Toâr. ²⁰ Yê-su khoiq mut nhũang tâng nốq ki đờq án têq chuai hái. Án cõt samoât cũi sốt nheq tễ rit sang Yiang Sursĩ toau sốt dõi, puai tâng chớc Manchi-sadéc.

7

Manchi-sadéc

¹ Manchi-sadéc nâi la puo cruang Salem, cóp án la cũi tễng rit sang Yiang Sursĩ, la Yiang ca sốt clũi nheq tễ canõh. Bo A-praham chu tễ rachíl cóp cachĩt máh puo canõh, Manchi-sadéc ramóh án cóp pai ốc bốn yỗn án. ² Chơ máh cớng A-praham khoiq ỉt tễ máh puo ki, án chiau yỗn Manchi-sadéc muoi pún tễ muoi chít pún. (Ramứh Manchi-sadéc, khân parlong loah la Puo Tanoang O. Cóp Puo Salem parlong loah la Puo Ien Khẽ.)^{*} ³ Hái tở bữn sâng noau aẫng tễ mpoaq tở la mpiq án, tở la tễ tống toiq án. Hái tở bữn sâng noau aẫng tễ án canõt tở la án cuchĩt.

^{*} **7:2** 7:2 Saráq Tễ Dâu 14:17-20

Án la samoât Con Yiang Sursĩ tê, án la cũai têng rit sang Yiang Sursĩ toau sớt dũ dôi.

⁴ Têq hái dáng chóc Manchi-sadéc la lứq toâr, yuaq A-praham, achúc achiac nheq tửh cũai I-sarel, chiau yỗn Manchi-sadéc pún muoi chít tễ máh cớng án cheng ỉt tễ án rachíl. ⁵ Yiang Sursĩ khoi q patáp tống toi q Lê-vi yỗn alóỉ ỉt pún muoi chít tễ nheq máh cũai I-sarel canốh. Ma cũai ca yỗn la machớng tốp Lê-vi tê, alóỉ la tễ tống toi q A-praham tê. ⁶ Manchi-sadéc la tở cớn tễ tống toi q Lê-vi, ma noâng án ỉt pún muoi chít tễ A-praham. Cóp án câu ốc bốn yỗn A-praham, la cũai bữn roap ốc par-ữq tễ Yiang Sursĩ. ⁷ Dũ náq cũai dáng, khân pai ốc bốn yỗn cũai canốh, cóq án ca pai ki bữn chóc toâr hỡn tễ cũai roap ốc bốn. Ngkíq hái dáng Manchi-sadéc bữn chóc toâr hỡn tễ A-praham. ⁸ Cóp máh cũai têng rit sang Yiang Sursĩ tễ tống Lê-vi, alóỉ bữn chóc ỉt pún muoi chít tễ máh cũai I-sarel, ma alóỉ noâng cóq cuchít. Ma Manchi-sadéc, án ca ỉt muoi pún tễ mbốq, noau pai án noâng tamoo ng. ⁹ Cóp têq hái pai neq: Tốp Lê-vi dóq ỉt pún muoi chít tễ cũai I-sarel canốh. Ma Lê-vi toáp la ariang án yỗn pún muoi chít chu Manchi-sadéc bo A-praham chiau pún muoi chít yỗn án, ¹⁰ yuaq bo A-praham chiau pún muoi chít pỡ Manchi-sadéc, Lê-vi tở yũah canốt. Ma án noâng ốt tâng tở achuaih achềh án, A-praham.

Yê-su La Samoât Manchi-sadéc

11 Nhō tễ tống toiq tốp Lê-vi, cũai I-sarel bữn phễp rit Yiang Sursĩ patáp na Mũi-se. Khân tốp Lê-vi ca tễng rit sang Yiang Sursĩ, ma táq p̄ieiq nheq, ki noau tở bữn pai noâng cóq bữn cũai canõh ẽn tễng rit sang Yiang Sursĩ puai chóc Manchi-sadéc, tở bữn puai chóc Arôn, tống Lê-vi. 12 Yuaq khân ralêq chóc cũai tễng rit sang Yiang Sursĩ, cóq ralêq phễp rit tê. 13 Yê-su Crít, án ca hếq khoiq atõng anhia, án la tễ tống toiq canõh; cóp tống toiq ki tở nai bữn cũai tễng rit sang Yiang Sursĩ. 14 Hái dáng samoát la Ncháu hái, toâq tễ tống toiq Yuda. Cóp Mũi-se tở nai pai cũai tễ tống toiq Yuda têq cõt cũai tễng rit sang Yiang Sursĩ. 15 Ngkíq ranáq nâi apáh yõn hái dáng raloaih lứq phễp rit ki cõt ralêq, yuaq bữn cũai tễ tốp canõh ẽn cõt cũai tễng rit sang Yiang Sursĩ, la ariang Manchi-sadéc. 16 Án tở bữn cõt cũai tễng rit sang Yiang Sursĩ puai phễp rit cũai đốq rươh. Ma án bữn chóc cõt cũai tễng rit sang Yiang Sursĩ cõ dũi tamoong án tở nai cõt pút. 17 Tâm saráq Yiang Sursĩ tễ mbốq pai neq: “Mũi la cũai tễng rit sang Yiang Sursĩ sớt dũi dũi, puai chóc Manchi-sadéc.”✧

18 Yiang Sursĩ pai ngkíq, la án đốq chíq phễp rit tiaq, yuaq phễp rit ki cõt tở bữn bễng noâng, cóp tở bữn cõt kia ntróu noâng. 19 Phễp rit Mũi-se tở têq táq yõn cõt p̄ieiq lứq. Ma sanua Yiang Sursĩ yõn hái ngcuang ranáq o hỡn ẽn, têq hái ốt parnoi cóp Yiang Sursĩ. 20 Chơ tử Yiang Sursĩ

✧ 7:17 7:17 ũat Khẻn 110:4

rươh Yê-su cớt cũai tềng rit sang Yiang Sursĩ, án thể dũan. Ma máh cũai tề tổng toiq Lê-vi, án tở bữn thể dũan ntróu. ²¹ Ma Yê-su cớt cũai tềng rit sang Yiang Sursĩ cồ án thể dũan, yuaq tâm saráq Yiang Sursĩ pai neq:

“Yiang Sursĩ khoiq thể dũan, cớp án tở nai ralêq!

Mói la cũai tềng rit sang Yiang Sursĩ sốt dũ dũi.”

²² Yuaq ngkíq Yê-su chứng tồ án toáp đởq táq tếc Yiang Sursĩ par-ữq phễp rit tamái o hỡn tề phễp rit tiaq.

²³ Máh cũai tềng rit sang Yiang Sursĩ tề tốp Lê-vi la sa-ữi lứq. Ma alói tở têq táq dũn, yuaq toáq ngư alói cóq cuchĩt. ²⁴ Ma Yê-su tamoong mantái níc; ngkíq án têq tềng rit sang Yiang Sursĩ sốt dũ dũi. ²⁵ Yuaq ngkíq, án têq chuai amoong tâng dũi cũai ca yoc ẽ toáq pỡ Yiang Sursĩ nhợ tề án, cồ án tamoong mantái, cớp án rasêq níc tề Yiang Sursĩ đởq chuai alói.

²⁶ Lứq p̄ieiq la hái bữn cũai sốt nheq tề rit sang Yiang Sursĩ ca bráh o lứq. Án tở bữn táq pla ntróu. Án tở bữn lờih ntróu thág. Án mpha tề cũai bữn lờih. Cớp án ớt tâng pỡng paloong.

²⁷ Án tở bữn ariang cũai tềng rit sang Yiang Sursĩ puai chóc Lê-vi. Cu rangái cóq alói kiac charán, chơ chiau sang yỗn Yiang Sursĩ, đởq sêq Yiang Sursĩ táh lờih alói voai, ki nỏq têq alói sêq yỗn cũai canõh ẽn. Ma Yê-su táq ống muoi trỗ sâng. Toáq án chiau sang yỗn Yiang Sursĩ, án chiau tồ án bữm. ²⁸ Puai phễp rit Mũi-se, cũai noau chỏh

yỗn sốt nheq tễ rit sang Yiang Sursĩ noâng bữn lờih. Ma ốc Yiang Sursĩ thễ dĩan ki toâq ntun phễp rit Mời-se. Cớp ốc ki, yỗn Con Yiang Sursĩ toâp sốt nheq tễ rit sang Yiang Sursĩ, yuaq Con ki tở nai bữn lờih mantái níc.

8

Yê-su Sốt Nheq Tễ Rit Sang Yiang Sursĩ Yỗn Hái

¹ Chơ nheq máh santoiq hếq atởng adớh, ốc nài la coâl. Hái bữn manoaq sốt nheq tễ rit sang Yiang Sursĩ chuai hái. Án tacu coah atoam Yiang Sursĩ tâng paloõng. ² Án táq ranáq tễng rit sang Yiang Sursĩ tâng đống sang Yiang Sursĩ tâng paloõng. Đống ki la tở cởn đống cũai táq. Đống ki Yiang Sursĩ toâp táq.

³ Cũai aléq sốt nheq tễ rit sang Yiang Sursĩ, noau ớn án kiac charán cớp chiau sang cớng canỏh hữ yỗn Yiang Sursĩ. Ngkíq án ca sốt nheq rit sang yỗn hái, cớq án bữn tê cớng chiau sang yỗn Yiang Sursĩ. ⁴ Khân án ốt tâng cốc cutếq nài, lứq án tở bữn cớt cũai tễng rit sang, yuaq khoiq bữn chơ cũai táq ranáq chiau cớng sang puai phễp rit I-sarel. ⁵ Ranáq alới ki táq, Yiang Sursĩ sapáh yỗn hái dáng tễ ranáq Yê-su táq tâng paloõng. Yuaq ngkíq, Yiang Sursĩ atởng Mời-se toâp án ễ táq Đống Sang Aroaiq neq:

“Cớq mới táq yỗn samoât dĩ ramứh

ĩn cứq khoiq apáh yỗn mới hữm tâng cóh nài.”☆

☆ 8:5 8:5 Loõh Tễ Ê-yip-tỏ 25:40

6 Ma Yê-su bữn ranáq toâr hỡn cớp o hỡn tễ ranáq tốp cũai tễng rit sang Yiang Sursĩ tâng dời nâi. Machớng ki tê, máh ốc Yiang Sursĩ par-ữq cớp cũai nhớ tễ Yê-su, ốc ki toâr hỡn cớp o hỡn tễ máh ốc án par-ữq cớp cũai tễ mbốq, yuaq Yiang Sursĩ par-ữq táq ốc o clữi tễ nhũang. 7 Khân máh ốc Yiang Sursĩ par-ữq tễ nhũang ki o nheq cớp tỡ bữn khlâiq muoi ramứh ntrớu, ki Yiang Sursĩ tỡ bữn túh par-ữq noâng trỗ bar. 8 Ma án hữm tỡ bữn p̄ieiq yũah máh ốc án par-ữq ki, yuaq tâng tâm saráq Yiang Sursĩ tễ mbốq án pai neq:

“Toâq tangái ntun, cứq par-ữq ốc tamái cớp máh cũai I-sarel cớp cũai Yuda.

9 Máh ốc cứq par-ữq tamái ki
la tỡ bữn ỉn cứq khoiq par-ữq cớp achúc
achiac alóí,

bo cứq tếc atĩ dững aloỏh alóí tễ cruang Ê-yip-tô.

Yuaq alóí tỡ bữn táq puai máh ốc par-ữq ki.

Ngkíq cứq tỡ bữn noap noâng cũai ki.

Máh ốc nâi la Yiang Sursĩ pai.

10 Ntun nâi cứq ể par-ữq cớp cũai I-sarel neq:

Cứq ể chĩc đốq máh phễp rit cứq tâng mút
pahõm alóí.

Cứq cõt Yiang Sursĩ alóí,

cớp alóí cõt cũai proai cứq.

11 Alóí tỡ bữn túh noâng manoaq atõng manoaq,

cớp sễm ai patâp sễm ai, pai neq: ‘Cóq anhia
dáng tễ Yiang Sursĩ,’

yuaq đũ náq alóí bữn dáng chớ cứq,

noap tễ cũai proai miat toau toâq cũai ca sôt
clữi tễ canỏh.

12 Chơ cứq táh lôih yỗn alói,
cóp cứq tở bữn sanhữ noâng máh lôih
alói.”*
13 Toâq Yiang Sursĩ pai án par-ữq ọc tamái ễn,
ki máh ọc án par-ữq tễ nhũang cõt tở bữn blễng
noâng. Cóp máh ọc tiaq tở bữn blễng noâng, ki
cheq ễ pút.

9

Yiang Sursĩ Sapáh Máh Ramúh Tâng Paloõng

1 Puai máh ọc Yiang Sursĩ par-ữq tễ nhũang, la
bữn phễp rit cóq cũai táq puai khân yoc ễ sang
Yiang Sursĩ. Cóp bữn tê Dõng Sang Aroâiq cũai
I-sarel táq. 2 Dõng sang ki bữn bar ntốq. Ntốq
dĩ ria ki bữn chóp tóu, cóp bữn cachơng noau
chóq bễng chiau sang yỗn Yiang Sursĩ. Ntốq ki
la Ntốq Tễng Rit. 3 Ma coah clĩ aroâiq ploah bar,
bữn Ntốq Yiang Sursĩ Ớt. 4 Clõng ki bữn cơng
radõng noau táq toâq yễng đõq chõng cơng
phuom, cóp bữn muoi lám hĩp noau đõq la Hĩp
Parnai Parkhán. Hĩp ki noau blom toâq yễng,
ma tâng clõng hĩp ki noau chóq muoi cudõm táq
toâq yễng bữn cơng sana noau đõq ‘mana’. Cóp
noau chóq ralõng khong Arôn ca báiq cõt cõiq.*
Cóp noau chóq máh khlễc tamáu ca Yiang Sursĩ
khoiq chĩc máh ọc án parkhán cóp alói. 5 Ớt
põng hĩp, bữn bar lám chê-rup táq tếc ớt ntốq
ki. Alói ớt pỡng hĩp cóp paliang khlap acrúq
đõq cantúp hĩp. Cantúp ki noau đõq Ntốq Yiang

* 8:12 8:12 Yê-ramia 31:31-34

* 9:4 9:4 Ralõng nãi cõt tếc

Yiang Sursĩ ruoh Arôn.

Sursĩ Tách Lôih. Ma sanua hếq tở loập atỡng nheq tể máh ramứh ki.

⁶ Moâm thữan nheq máh ramứh ki, tốp tểng rit sang Yiang Sursĩ pỡq luloah níc tâng nốq muoi tâng Dống Sang Aroâiq. ⁷ Ma tâng nốq bar, ống manoaq cũai sốt nheq tể rit sang Yiang Sursĩ sâng têq mut. Án mut muoi cumo muoi trở, cớp cớq án dững aham charán chiau sang đốq sếq yỗn Yiang Sursĩ tách lôih án cớp tách lôih máh cũai proai hỡ. ⁸ Toâq noau táq ngkíq, Raviei Yiang Sursĩ apáh yỗn noau dáng la noau tở têq mut yũah tâng Ntốq Yiang Sursĩ Ớt bo noâng bữn đống sang ki. ⁹ Dống sang ki la tếc yỗn cũai tâng dỡi ki. Tâng dỡi ki noau đốq kiac charán cớp sang cớng canốh hỡ. Ma máh rit noau táq ki tở têq chuai ntrứu yỗn mút pahỡm alới tở bữn bữn lôih. ¹⁰ Máh rit ki atỡng tể sana cha, đốq nguaiq, cớp rit mpoi yỗn bráh. Nheq máh ranáq ki atỡng ống tể tở cũai sâng, cớp Yiang Sursĩ patáp đỡ máh ốc ki toau toâq phếp rit tamái.

Yê-su Chiauh Sang Tở Án Bữm

¹¹ Ma bo Crít toâq, án cớt cũai sốt nheq tể rit sang Yiang Sursĩ, cớp án dững máh ramứh o ca Yiang Sursĩ khoiq yỗn hái. Án táq ranáq tâng đống sang toâr hỡn cớp o hỡn tể đống sang tâng dỡi nâi. Dống sang án la tở cớn đống sang cũai táq. ¹² Crít tểng rit sang Yiang Sursĩ, la án mut loâng pỡ Ntốq Yiang Sursĩ Ớt. Án tở bữn dững aham mbếq cớp ntroốq, ma án dững aham án bữm. Chơ án táq yỗn têq cũai racláh tể lôih alới

toâq sôt dôi lơi cumo. ¹³ Noau đốq trutrêh aham mbêq cốp aham ntroôq tangcáh tâng tở cũai táq lôih, tở la noau ỉt bỗh tể ntroôq sang-ông ca noau bỗh, chơ yũi tâng tở cũai ki. Táq ngkiq noau táq yỗn cũai ki cõt bráh loah puai rit. ¹⁴ Ma khân aham ki têq yỗn cũai cõt bráh loah yáng moat Yiang Sursĩ, hỡn tể ki ễn aham Crĩt têq táq yỗn mút pahõm anhia cõt bráh loah. Nhơ tể Raviei Yiang Sursĩ, án ca tở bữn lôih ntróu thánq sang tở án bữm yỗn Yiang Sursĩ. Ngkiq yuaq mút pahõm anhia cõt bráh o loah đốq anhia têq táq ranáq Yiang Sursĩ.

¹⁵ Crĩt la samoât cũai partoâq parnai. Án đưng parnai tamái ca Yiang Sursĩ par-ữq yỗn cũai. Chơ alóí ca Yiang Sursĩ rườh têq bữn máh mun án pruam chuai alóí sôt dôi lơi cumo. Alóí têq bữn mun ki, la cỗ bữn manoaq cuchĩt tang alóí đốq Yiang Sursĩ têq táh máh lôih alóí khoiq táq bo noâng puai tể par-ữq tiaq. ¹⁶ Khân bữn cũai táq choâiq tampêq mun án vót án cuchĩt, tở têq táq ntróu yũah choâiq ki bo cũai ki noâng tamoong. ¹⁷ Khân noau dáng lứq samoât cũai ki khoiq cuchĩt, ki têq noau tampêq máh mun án. ¹⁸ Machóng ki tê, máh ốc Yiang Sursĩ par-ữq tể nhũang cốp bữn tê aham, đốq têq máh ốc par-ữq ki cõt rapieiq. ¹⁹ Moâm Mũi-se atỡng đũ ốc Yiang Sursĩ patáp cũai I-sarel, chơ án ỉt aham ntroôq cốp aham mbêq carchóc cốp đớq. Án boq muoi thữ bát noau đốq hi-sóp, chơ án alốq tâng aham cốp trutrêh aham ki tâng choâiq cốp tâng máh cũai ki. Cốp án atỡng neq: ²⁰ “Aham nâi cõt tểc

yõn cõt rap̄ieiq máh ọc Yiang Sursĩ parkhán cốp anhia.”☆

²¹ Machóng ki tê, án trutrêh aham tâng Dông Sang Aroâiq cốp tâng nheq máh cớng tadõng tâng dõng sang ki. ²² Lứq samoât, puai phễp rit ki mán dũ ramứh cớq táq bráh nhơ aham, cốp khân tở bữn satốh aham, lứq tở têq táh lôih. ²³ Ngkíq máh cớng noau táq đợq sapáh máh ramứh tâng paloõng, cớq noau táq bráh puai rit ki. Ma máh ramứh tâng paloõng cớq bữn cớng sang o hõn tễ cớng ki. ²⁴ Ngkíq Crít tở bữn mut tâng dõng sang cũai táq, yuaq dõng sang ki noau táq tũoiq sâng ariang dõng Yiang Sursĩ lứq ốt. Ma Crít mut tâng paloõng, cốp án ốt ngki sanua, đợq partoâq parnai chuai hái yáng moat Yiang Sursĩ. ²⁵ Án ca sốt nheq tễ rit sang Yiang Sursĩ puai phễp rit cũai I-sarel, án đợq mut cu cumo tâng Ntốq Yiang Sursĩ Ốt, cốp án dững amut đễh aham charán hỡ. Ma Crít tở bữn amut cớng chiau sang sa-ữi trở. ²⁶ Khân táq ngkíq, Crít cớq chũuq cuchĩt sa-ữi trở chớ, noap tễ tangái Yiang Sursĩ tễng paloõng cutêq. Ma sanua án toâq muoi trở la dũ chớ, bo cheq ễ nheq đõi nâi. Án pupứt nheq máh lôih cũai, yuaq án chiau sang tở án bữm. ²⁷ Dũ náq cũai Yiang Sursĩ anoat muoi trở sâng cớq cuchĩt. Cốp vót ki Yiang Sursĩ rablớh loah alóí. ²⁸ Machóng ki tê Crít cuchĩt sang tở án, la muoi trở sâng. Nỡ-ra án toâq loah muoi trở ễn. Ma trở ntun ki án tở bữn tang noâng lôih cũai, ma án ễ chuai

☆ 9:20 9:20 Loõh Tễ Ê-yip-tô 24:8

amoong alói ca nguang án.

10

Phêp Rit Tiaq La Sapáh Sâng

¹ Phêp rit Yiang Sursĩ atõng na Mõi-se la ariang noau sapáh sâng, yoc atõng tẽ ọc o ca toâq nõ-ra. Ma phêp rit ki tở bữn bữn ọc o ki. Ngkíq máh cớng noau chiau sang puai phêp rit ki tở têq táq yõn alói ca yoc ẽ toâq pở Yiang Sursĩ yuaq alói noâng bữn ọc tanĩq. ² Khân máh cớng noau chiau sang ki lứq têq táq yõn cũai ca sang Yiang Sursĩ cõt bráh máh lôih alói, ki alói tở bữn túh chiau sang noâng. ³ Ma cu cumo alói chiau sang níc, ariang catoaih alói yõn sanhữ níc máh lôih alói táq, ⁴ yuaq aham ntroỏq cớp mbẽq la tở nai têq pupút lôih cũai.

⁵ Pân ngkíq, tữ Crít toâq pở cốc cutêq nãi án atõng Yiang Sursĩ neq:

“Mỏi tở bữn yoc noau kiac charán cớp chiau sang cớng canỏh.

Ma mới khoiq thữan chơ yõn cứq cõt tở cũai.

⁶ Mỏi tở bữn sâng bũi noau bõh charán cớp chiau sang cớng đờq pupút lôih.

⁷ Chơ cứq pai neq: ‘Cứq toâq pở nãi yoc ẽ puai rangứh mới, Yiang Sursĩ ơi!

Noau khoiq chĩc chơ tẽ ranáq cứq táq tâng tâm saráq phêp rit Yiang Sursĩ.’ ”✧

⁸ Adóh hái sâng Yê-su pai neq: “Mỏi tở ẽq noau kiac charán cớp chiau cớng canỏh, tở la bõh

charán cớp sang cớng đợc pupút lôih, yuaq mới
tở bữn sâng bũi tễ máh ramúh ki.” Ma puai phễp
rit I-sarel patâp cớq táq ngkíq.

⁹ Chơ Yê-su pai ễn neq: “Cứq toâq pở nâi yoc
ễ puai rangúh mới toâp, Yiang Sursĩ ời.”

Ngkíq hái dáng Yiang Sursĩ ralêq phễp rit tiaq,
chơ táq phễp rit tamái ễn. ¹⁰ Yuaq Yiang Sursĩ
sâng yoc, ngkíq án táq yỗn hái cớt bráh o yáng
moat án, nhơ Yê-su Crít cuchĩt tang hái ống muoi
trỗ ki toâp.

¹¹ Cu náq cũai tễng rit sang Yiang Sursĩ puai
phễp rit I-sarel cớq táq níc cu rangái, cớp chiau
sang máh cớng yỗn Yiang Sursĩ; ma cớng ki
tở nai têq pupút lôih cũai. ¹² Ma tử Yê-su chiau
sang muoi trỗ ki toâp tỗ án bữm, ki têq pupút
lôih cũai tâng dũ dõi. Moâm ki án tacu coah
atoam Yiang Sursĩ. ¹³ Án tacu ngki, acoan Yiang
Sursĩ táq yỗn dũ ramúh ca tở ễq trĩh án cớt pũn
talang ayũng án. ¹⁴ Án chiau sang muoi trỗ, ma
án táq yỗn cũai sa-âm cớt bráh o sớit dõi yáng
moat Yiang Sursĩ. ¹⁵ Cớp Raviei Yiang Sursĩ hỡ
khoiq atõng tễ ranáq ki tễ nhũang neq:

¹⁶ “Yiang Sursĩ pai neq: ‘Nữ-ra cứq ễ par-ữq cớp
alới neq:

Cứq ễ chĩc đợc máh phễp rit cứq tâng mứt
pahõm alới.’”[☆]

¹⁷ Chơ án pai ễn:

“Cứq tở bữn sanhữ noâng máh lôih cớp ranáq
sâuq alới táq.”

[☆] **10:16** 10:16 Yê-ramia 31:33-34

18 Khân Yiang Sursĩ khoiq táh lôih chơ, tở bữn túh cóq kiac noâng charán sễq Yiang Sursĩ táh lôih.

Hái Toâq Pở Yiang Sursĩ

19 Ngkíq, sễm ai ơi, hái têq cõt clốq lứq mut tâng Ntốq Yiang Sursĩ Ôt, la cỗ nhơ tễ aham Yê-su. 20 Án khoiq pớh rana tamái, la rana tamoong, yỗn hái têq mut pở ntốq ki, yuaq tở án cõt pacháh, la ariang aroâiq noau catáng ntốq ki cõt raháq. 21 Hái bữn cũai tễng rit sang Yiang Sursĩ. Án toâp sốt nheq tâng đống Yiang Sursĩ. 22 Ngkíq cóq hái toâq pở Yiang Sursĩ, bữn mút pahõm tanoang cóp sa-âm samoât samơi. Mút pahõm hái cõt bráh chơ, tở bữn sâng lôih noâng, machớng tở hái cõt bráh tê, cỗ hái mpoì tâng đờq bráh. 23 Cóq hái lác alũu níc yống máh ốc hái khoiq sa-âm chơ. Hái chõi saria sarnóm, yuaq án ca par-ữq cóp hái, lứq samoât án táq máh án khoiq par-ữq. 24 Cóp cóq hái manoaq chuai manoaq yỗn bữn mút pahõm ayooq cóp táq ranáq o. 25 Anhia cóq rôm parnơi, chõi caryoah ariang cũai canõh. Cóp cóq anhia cutóng lứq manoaq radững manoaq yỗn táq ranáq o, yuaq anhia dáng chơ cheq ễ toâq tangái parsốt.

26 Khân bữn cũai aléq khoiq dáng chơ parnai pñeiq tễ Yiang Sursĩ, ma án táq clốq níc ranáq tở pñeiq, tở bữn ramứh ntrầu têq pupứt lôih cũai ki. 27 Ma cũai ki ốt croõq níc tangái Yiang Sursĩ rablớh loah án, cóp ớn án pởq chu ntốq ùih blữ hang lứq. Nheq tữh cũai ca tở ễq tamứng Yiang

Sursĩ cóq ốt tâng ntốq ki. ²⁸ Cũai aléq ma tở bữn trĩh phễp rit Mũi-se atống, noau cachĩt cũai ki, tở bữn đốq noàng. Khãn bữn bar pái náq ma pai alóĩ hữm án táq lờih, chơ noau cachĩt toáp. ²⁹ Khãn lứq ngkĩq, nốq anhia chanchóm pĩeiq noau táq chốq cũai ca tĩn sarúq Con Yiang Sursĩ? Cũai ki chanchóm aham Yê-su tở bữn o ntrứu. Ma lứq aham ki toáp táq yỗn Yiang Sursĩ cốt par-ữq ratoĩ cốp hái. Cốp cũai mumat Raviei Yiang Sursĩ ca chuai miat hái. Lứq Yiang Sursĩ táq cũai ki ntâng hỡn ễn. ³⁰ Hái dáng chơ án ca pai neq:

“Cứq nài toáp ễ culáh cóng tễ máh ranáq cũai khoiq táq.”✧

Cốp noau pai ễn neq:

“Lứq Yiang Sursĩ rablớh máh cũai proai án.”

³¹ Túh coat lứq khãn cũai ki toáp pở atĩ Yiang Sursĩ, la Yiang tamooing.

³² Cóq anhia sanhữ máh tangái nhũang, bo anhia mbõiq sa-âm, cốp poang tễ Yiang Sursĩ khoiq claq tâng mút pahỏm anhia. Noau khoiq táq anhia sa-ữi ramứh túh coat, ma anhia chĩuq tanhữ níc. ³³ Noau mumat anhia cốp táq anhia yáng moat cũai clứng. Cốp toáp noau táq yỏu anhia, ki anhia pruum chĩuq parnỏi cốp yỏu tẻ.

³⁴ Anhia khoiq sâng sarũiq máh cũai noau cốp cốp chốq tâng cuaq. Cốp toáp noau rapỏn cớng cớu anhia, anhia sâng bũi hỡr, yuaq anhia dáng anhia bữn cớng o hỡn tâng paloỏng, cốp cớng ki tở tẻq noau talỏh. ³⁵ Ngkĩq chỏi táh mút pahỏm clốq anhia khoiq bữn tễ nhũang, yuaq

✧ **10:30** 10:30 Patáp Loah 32:35-36

mút pahõm ki bữn kia lứq yõn anhia. ³⁶ Cóg anhia chũuq tanhĩr níc, chơ moâm anhia táq nheq máh ranáq Yiang Sursĩ yoc anhia táq, lứq án yõn anhia bữn ramứh o ca án khoiқ ữq chơ.

³⁷ Tâng tâm saráq Yiang Sursĩ pai neq:

“Noâng bĩq tangái, án ca pai ẽ toáq, lứq án toáq.

Án tớ bữn acoan noâng.

³⁸ Cũai tanoang o bữn tamoong cõ nhơ án sa-âm. Ma khân cũai aléq carlũn loah cluang clĩ,

cứq tớ bữn sâng bũi noâng cớp cũai ki.”[☆]

³⁹ Ma hái tớ bữn ariang cũai ca carlũn loah cluang clĩ, chơ Yiang Sursĩ táh alói. Hái la cũai sa-âm pacái lứq; chơ raviei hái cõt tamoong mantái.

11

Máh Cũai Ca Sa-âm Tẽ Nhũang

¹ Hái sa-âm pacái la ariang hái bữn máh ramứh ca hái ngcuang, cớp ariang hái hữm chơ máh ramứh hái tớ yũah hữm. ² Máh cũai tẽ mbốq ca sa-âm ngkíq, Yiang Sursĩ pai alói ki o lứq.

³ Cõ hái sa-âm, hái dáng Yiang Sursĩ tềng paloõng cutếq nhơ tẽ parnai án pai. Ngkíq máh ramứh hái hữm, Yiang Sursĩ tềng dềh ramứh hái tớ tềq hữm.

⁴ Cõ Aben sa-âm, án chiau sang yõn Yiang Sursĩ cớng o hõn tẽ Ca-in sang. Ngkíq Yiang Sursĩ pai Aben la cũai tanoang o, yuaq án hữm pẽiқ cớng Aben sang. Aben khoiқ cuchĩt dũn chơ, ma ariang án noâng atõng hái.

[☆] **10:38** 10:38 Ha-bacúc 2:3-4

⁵ Cỗ Ê-nóc sa-âm, ngkíq Yiang Sursĩ parõn án sarbiet thánq, cớp tở bữn noau hữm noàng án. Ma nhũang Yiang Sursĩ parõn án, án khoi q táq yõn Yiang Sursĩ sâng bũi pahõm. ✧ ⁶ Tở bữn noau têq táq bũi pahõm Yiang Sursĩ khân tở bữn sa-âm. Yuaq cũai yoc ẽ toâq pỡ Yiang Sursĩ cóq án noap samoât, lứq bữn Yiang Sursĩ, cớp Yiang Sursĩ lứq chuai máh cũai ca chuaq án.

⁷ Cỗ Nô-ê sa-âm, án trĩh parnai Yiang Sursĩ patâp, chơ án táq tuoc toâr; yuaq Yiang Sursĩ atõng án nhũang tẽ máh ramứh ca ẽ toâq noau tở nai hữm yũah. Ngkíq đống sũ án bữn tamong. Cớp cỗ noau hữm án táq ranáq o, ngkíq noau dáng nheq tữh cũai canõh lứq sâuq. Cớp Yiang Sursĩ noap Nô-ê la cũai tanoang o yáng moat án yuaq Nô-ê sa-âm.

⁸ Cỗ A-praham sa-âm, án trĩh toâq Yiang Sursĩ ón án loõh tẽ ntốq án õt, chơ pỡq chu ntốq canõh ca Yiang Sursĩ pruan nữ-ra án yõn A-praham ndõm. Chơ A-praham pỡq sâng, tở dáng chu léq án ẽ pỡq. ⁹ Cỗ A-praham sa-âm, ngkíq án õt tâng cruang ca Yiang Sursĩ khoi q par-ữq ẽ yõn án, ma án õt sanốq cũai tamoi sâng. Án õt đống aroâiq parnoi cớp con châu án, I-sac cớp Yacốp, alới ca Yiang Sursĩ yõn chống tê mun ki. ¹⁰ Yuaq án nguang bữn vil toâr, vil ca tở cõn cũai táng, ma lứq Yiang Sursĩ tôp táng.

¹¹ Sara, lacuoi A-praham, la cũai cũt, khoi q vót ngư án têq táq ramia. Ma cỗ án sa-âm, án noàng bữn táq ramia, yuaq án noap samoât lứq parnai

✧ 11:5 11:5 Saráq Tẽ Dâu 5:21-24

Yiang Sursĩ khoiq par-ũq cốp án. ¹² Lứq pai A-praham, la khoiq thâu cúng-racúng chơ, ma rứh tễ án cứng lứq, ariang mantở tâng paloong, cốp ariang chũah tâng tor đờq mứt tở rơi nghinh noâng.

¹³ Mách cũai ca hếq khoiq atởng adớh, alóí cuchĩt ma tở yũah bữn roap máh ỏc Yiang Sursĩ khoiq par-ũq ẽ yỏn alóí. Ma alóí khoiq hữm chơ máh ramứh ki, ma noâng yờng. Alóí sâng bũi lứq tễ máh ramứh ki, cốp alóí ngin alóí la samoat cũai tamoi ỏt đờ tâng cốc cutểq nài.

¹⁴ Cũai ca ngin ngkíq, apáh yỏn hái dáng alóí lứq chuaq cruang tamái yỏn alóí ỏt. ¹⁵ Ma khân alóí chanchỏm níc tễ cruang alóí khoiq loỏh tễ nhũang, ki tềq alóí chu loah pở cruang ki. ¹⁶ Ma alóí yoc ẽ bữn cruang o hỏn tễ ki ẽn, la cruang tâng paloong. Ngkíq Yiang Sursĩ tở bữn sâng casiet noau đờq án la Yiang alóí, yuaq án khoiq thữan moâm muoi vil yỏn alóí.

¹⁷ Cỗ A-praham sa-âm, ngkíq án pruum ẽ kiac sang I-sac con án bo Yiang Sursĩ chim án. Yiang Sursĩ khoiq ữq cốp án, nữ-ra án bữn tởng toiq sa-ũi, ma noâng án pruum chiau sang con muoi án toáp. ¹⁸ Yiang Sursĩ khoiq pai chơ tễ con ki neq: “Nhờ tễ I-sac cứq táq yỏn mới bữn tởng toiq.”✧

¹⁹ Ma A-praham noap samoat lứq Yiang Sursĩ tềq yỏn con ki tamoong loah tễ cuchĩt. Ngkíq Yiang Sursĩ yỏn loah con ki ariang án tamoong loah tễ cuchĩt tề.

✧ **11:18** 11:18 Saráq Tễ Dâu 21:12

20 Cỗ I-sac sa-âm, án pai ọc bốn yỗn Yacốp cớp Ê-sau puai tễ ranáq tỡ yũah cõt.

21 Cỗ Yacốp sa-âm, toâq án cheq ễ cuchĩt, án tayứng cloaq ralỡng cớp pai ọc bốn yỗn máh con Yô-sep, bo án sang toam Yiang Sursĩ.✧

22 Cỗ Yô-sep sa-âm, toâq án cheq ễ cuchĩt, án atỡng saccoaiq tễ tangái Yiang Sursĩ yỗn cũai I-sarel loỏh tễ cruang Ê-yip-tô. Chơ án patập alới yỗn dứng achu nhang án.

23 Cỗ mpiq mpoaq Mũi-se sa-âm, alới cutooq án nheq pái casâi noap tễ tangái mpiq án canõt. Yuaq alới hữm án nêuq o, cớp alới tỡ bữn sâng ngcỏh parnai puo ớn.

24 Cỗ Mũi-se sa-âm, toâq án cõt carsai án tỡ yỗn noau đợq noâng án la châu puo Ê-yip-tô, 25 yuaq án sâng, khaq chũuq túh coat parnới cớp cũai ca puai Yiang Sursĩ, saláng puai ọc sâuq ca yỗn án cõt bũi mahỏi sâng. 26 Án chanchỏm khân chũuq noau pai án, cỗ tian án puai Crít, la bữn kia hỡn tễ máh sanốc ntữn tâng cruang Ê-yip-tô, yuaq án nguang nỡ-ra án bữn roap cớng o.

27 Cỗ Mũi-se sa-âm, án loỏh tễ cruang Ê-yip-tô. Án tỡ bữn ngcỏh ntrớu puo nhộp án. Ma án chũuq níc, yuaq án khoi q hữm án ca noau tỡ têq hữm. 28 Cỗ Mũi-se sa-âm, án yỗn cũai I-sarel puai máh phễp rit Yiang Sursĩ patập yỗn alới đợq sanhữ Tangái Loỏh,* đếh án trutrẻh aham hỡ.

✧ 11:21 11:21 Saráq Tễ Dâu 47:31 * 11:28 11:28 Tangái ki alới sanhữ tangái Yiang Sursĩ chuai yỗn alới loỏh tễ cruang Ê-yip-tô tễ mbỏq.

Chơ ranêng Yiang Sursĩ cachĩt táh máh con clúng cūai Ê-yip-tô, ma tở bữn táq ntróu chóq tốp I-sarel.

²⁹ Cỗ cūai I-sarel sa-âm, têq alóit yang đởq mưt Cusâu bo Yiang Sursĩ cayoah đởq yỗn cõt ariang rana tâng cutêq khỗ yỗn alóit bữn tayáh pởq. Ma toâq máh cūai Ê-yip-tô puai loah alóit, ki cūai Ê-yip-tô cloâm nheq tâng đởq ki.

³⁰ Cỗ cūai I-sarel sa-âm, alóit pởq viel viang vil Yê-ri-cô. Chơ moâm alóit viel nheq tapul tangái, viang ki cõt ralih.

³¹ Rahap la manoaq mansêm chéq tở, ma cỗ án sa-âm, án tở bữn cuchĩt muoi prớh cớp cūai tâng vil Yê-ri-cô ca tở bữn trĩh Yiang Sursĩ. Án bữn tamoong yuaq án khoiq ít pahõm cūai I-sarel ca pởq tutuaiq vil ki, chơ chuai alóit yỗn loõh pởq ien khẽ.

³² Ma nỏq têq cứq nghih nheq cūai sa-âm ki? Khân cứq ruaih nheq máh ranáq alóit táq, lứq tở rơi mỗ. Cứq tở loâp atõng tễ Kê-dien, Barac, Sam-sôn, Yêp-thê, Davĩt, Samu-êl, cớp máh cūai tang bởq Yiang Sursĩ. ³³ Cỗ alóit sa-âm, alóit chíl riap cruang canõh, alóit táq ranáq tanoang tapúng, cớp alóit bữn ốc Yiang Sursĩ par-ữq. Cỗ alóit sa-âm, alóit yĩh bởq cula samín, ³⁴ alóit pupât ùih hang lứq, cớp alóit viaq vót tễ pla dau. Alóit ki ieuq ma alóit cõt rêng ẽn. Alóit cloq lứq rachıl, cớp tuih tốp tahan tễ cruang canõh yỗn sarlõt nheq. ³⁵ Máh mansêm bữn con cayac cuchĩt, ma bữn tamoong loah. Bữn cūai canõh noau táq túh coat cớp cachĩt. Ma alóit chũuq níc, tở ẽq

ẽ ngin ọc noau ớn alói cóq ngin đợc cõt racláh. Yuaq alói sâng o hỡn tamoong mantái cóp Yiang Sursĩ. ³⁶ Bữn cũai noau ca-iep cupriaq, noau toân, noau chốq, cóp noau clữong. ³⁷ Noau táq alói sa-ũi ramứh: Án ca noau latót toâq tamáu, án ca noau cữo bar béq, án ca noau tráh toâq dau. Cũai sa-âm ki tâc tampác ngcâr cữu cóp ngcâr mbêq, yuaq alói ợq lứq, cóp alói chũuq noau táq alói tởiq bap lứq. ³⁸ Máh cũai ca chũuq sa-ũi ramứh túh coat, tỡ p̄ieiq alói ốt tâng cốc cutêq nâi. P̄ieiq lứq alói la ốt tâng ntốq o hỡn tẽ cốc cutêq nâi. Ma alói p̄õq chu nâi p̄õq chu ki ốt tâng ntốq aiq, tâng cóh, tâng cựp, cóp tâng hống cutêq. ³⁹ Nheq náq alói ki la Yiang Sursĩ ngin pai p̄ieiq alói táq yuaq alói sa-âm lứq. Ma án tỡ bữn yỗn yũah máh ọc án par-ữq ẽ yỗn alói. ⁴⁰ Yuaq Yiang Sursĩ đợc ramứh o ki yỗn hái chống tê. Toâq đời hái, nỏq Yiang Sursĩ táq moâm máh ranáq toâr án khoiq par-ữq cóp cũai ki.

12

Hái Nhêng Chu Yê-su

¹ Chơ sanua, nheq tữh cũai sa-âm tẽ nhũang la samoât alói ốt nhêng níc chu hái ca sa-âm ntun. Cõt samoât hái lủh tampling, aléq rơi lủh yớng lứq ma cháih hỡn. Ngkíq hái cóq táh nheq máh ramứh ntrớu ma catoâng hái, cóp hái viaq tẽ máh ọc lờih ca táq yỗn dóm. Chơ hái lủh yỗn toâq cudót rana noau ớn hái lủh. ² Hái cóq nhêng níc chu Yê-su, án ca plỡ soi tẽ ọc hái sa-âm. Cỗ án ngcuang bữn ọc bũi ntun, án chũuq

cuchĩt tâng aluang sangcáng. Án tở bữn noap ntróu noau táq ẽq án sâng casiet. Ma sanua án tacu coah atoam Yiang Sursĩ pở ntốq Yiang Sursĩ sốt. ³ Cóg anhia chanchóm níc tẽ án ca chĩuq tanhĩr máh ranáq cũai lôih táq chóq án. Khân anhia chanchóm tẽ án, anhia tở bữn cõt lakéh lakiei, cốp anhia tở bữn cõt pé pahôm.

Yiang Sursĩ Manrap

⁴ Anhia tở bữn ramóh yũah noau choat tở la poaiq anhia cõ anhia tở ẽq táq ranáq lôih. ⁵ Cốp anhia khoiq khĩr chơ santoiq Yiang Sursĩ aliam anhia cốp đốq anhia la máh con án. Án khoiq pai neq:

“Máh con cứq ơi! Cóg anhia trĩh toâq Yiang Sursĩ sươq anhia,
cốp anhia chõĩ ùan toâq án manrap anhia.

⁶ Cõ Yiang Sursĩ ayooq, ngkíq yuaq án manrap.
Cốp án manrap đũ náq cũai ca án ngin con án.”☆

⁷ Cóg anhia chĩuq toâq Yiang Sursĩ manrap anhia, yuaq anhia dáng án ngin anhia la con. Tở nai sâng noau bữn con ma tở nai manrap.

⁸ Ma khân Yiang Sursĩ tở bữn manrap anhia ãn án manrap nheq tũh con án, ki anhia tở cõn lứq con án. Anhia la samoât con saríh sâng. ⁹ Máh cũai mpoaq hái tâng dõĩ nâi đốq manrap hái, cốp hái yám noap alóĩ. Clũĩ tẽ ki ẽn cóq hái yám noap Mpoaq hái tâng paloõng, đốq hái tẽq tamoong mantái. ¹⁰ Mpoaq hái tâng dõĩ nâi đốq manrap bo hái noâng carnẽn. Alóĩ ki manrap hái puai

☆ 12:6 12:6 Pali Panha 3:11-12

mút pahõm alói chanchóm pñeiq. Ma toâq Yiang Sursĩ manrap hái, án táq yõn hái bữn kia tẽ ọc án manrap, yuaq án yoc hái bữn chõng tê ngê bráh o khong án. ¹¹ Bo noau manrap hái, hái tở bữn sâng bũ. Lứq hái sâng ngua. Ma ntun ki, máh cũai ca Yiang Sursĩ manrap cõt tanoang o cốp alói õt ien khẽ.

Catoaih Atõng Ên

¹² Ngkíq cóq anhia carlúh carsõng. Chõĩ aloah atõq noâng. ¹³ Cóq anhia pữq tâng rana tanoang. Ngkíq cũai ca bữn mút pahõm ieuq tuar tở bữn cỉc rana noâng, ma án cõt bán rêng o loah.

¹⁴ Cóq anhia chi-chuaq yõn õt ien khẽ cốp cũai canõh. Cốp cóq anhia chuaq yõn bữn mút pahõm bráh o. Yuaq aléq ca tở bữn bữn mút pahõm bráh o, án tở têq hữm Yiang Sursĩ. ¹⁵ Cóq anhia nhêng yõn samoât, chõĩ yõn noau tẽ tốp anhia ratáh tẽ Yiang Sursĩ ca chuai miat hái. Chõĩ yõn cũai aléq tâng tốp anhia cõt samoât rêh ntáng dáh talor cốp toâr achõn, chơ táq yõn sa-ũĩ náq cũai cõt rúng pút. ¹⁶ Cóq anhia nhêng yõn samoât, chõĩ yõn mansẽm samiang tẽ tốp anhia bẻq parnơi khân tở bữn lacuoi cayac. Chõĩ yõn cũai aléq palõ ngê Yiang Sursĩ ỉn Ê-sau khoiq táq. Án yoc ẽ cha muoi pêl, chơ án chẻq chẻc con samiang clúng. ¹⁷ Anhia dáng, toâq ntun ẽn án ẽq mpoaq án pai ọc bốn yõn án. Án nhiam luliac u-al, ma án tở têq bữn noâng ọc án khoiq táh.

Ốc Par-ũq Tẽ Mbỏq Cốp Ốc Par-ũq Sanua

18 Anhia tở bữn ariang cũai I-sarel tễ mbốq bo Yiang Sursĩ par-ữq cớp alóí. Alóí hữm cớp tềq satoaq cóh Si-nai. Tồp alóí hữm pla ùih tâng cóh ki, canám təc-təc, pa-át, cớp rasỗ rapỏh.

19 Alóí sâng sường lavia, cớp sường noau pau atống. Ma alóí rasễq yỗn sường ki chỏi pau atống noâng, 20 yuaq alóí sâng tở rơi tamứng sường ki. Cỗ sường ki patập neq:

“Khân cũai tở la charán ma tatũih cóh ki, cớq cachĩt án na tám chốq tamáu.”*

21 Mách ramứh alóí hữm ki táq yỗn alóí sâng ngcỏh lứq, toau đếh Mũi-se pai neq:

“Cứq sâng ngcỏh lứq toau tở chác cangcoaih nheq.”☆

22 Ma anhia khoiq toâq pữ cóh Si-ôn. Cóh Si-ôn nài sacâm tễ ntốq noau sang toam Yiang Sursĩ. Anhia khoiq toâq pữ ntốq Yiang Sursĩ ốt, án la lứq Yiang tamoong. Ntốq ki la vil Yaru-salem tâng paloông. Anhia khoiq toâq pữ ntốq ranềng Yiang Sursĩ ốt clứng lứq, toau tở rơi ngih. 23 Cớp anhia khoiq toâq pữ ntốq máh con clúng Yiang Sursĩ rôm, alóí ca chỏn nhũang chu paloông. Ramứh alóí noau khoiq chĩc đốq tâng paloông. Anhia khoiq toâq pữ Yiang Sursĩ, án ca rablớh nheq tữh cũai. Anhia khoiq toâq pữ ntốq bữn raviei cũai tanoang o. Toâq máh cũai ki táq moâm máh ranáq Yiang Sursĩ ớn alóí táq, chớ raviei alóí ốt ntốq ki. 24 Cớp anhia khoiq toâq pữ Yê-su, án ca partoâq parnai tamái ca Yiang

* 12:20 12:20 Loỏh Tễ Ê-yip-tô 19:12-13 ☆ 12:21 12:21 Patập Loah 9:19

Sursĩ par-ữq cốp anhia. Anhia khoiq toâq pở aham Yê-su ca noau trutrêh. Aham ki cõt tếc yỗn dáng tễ ramứh o hỡn tễ aham Aben. ²⁵ Cóg anhia nhêng yỗn samoât, cõh lơ mút pahỡm anhia tở ểq tamứng satoiq án atỡng anhia. Mách cũai ca tở ểq tamứng ọc Yiang Sursĩ patâp na Mũi-se, cũai ki tở têq viaq tễ noau táq alới. Khân ngkíq, nỏq têq hái viaq tễ noau táq hái, khân hái nguai chíq tễ án ca atỡng hái tễ paloông. ²⁶ Bo Yiang Sursĩ khoiq atỡng tễ nhũang ki, sường án táq yỗn cutểq cacut. Ma sanua án par-ữq neq:

“Noâng muoi trỗ ển cứq ể táq yỗn cõt cacut sĩa, tở bữn ống cutểq sâng, ma dếh paloông hỡ.”✧

²⁷ Yuaq án pai “noâng muoi trỗ ển” hái dáng dũ ramứh ca cacut ki ể táq cõt pút nheq, la máh ramứh án khoiq tểng. Ma máh ramứh tở bữn cacut, ki noâng ốt níc.

²⁸ Yuaq ngkíq, hái sa-ỡn lứq hái bữn cruang tở têq cacut. Hái sang toam Yiang Sursĩ na mút yám noap cốp ngcõh án, ²⁹ yuaq Yiang Sursĩ hái la samoât pla ùih cat ralũon dũ ramứh.

13

Hái Táq Yỗn Yiang Sursĩ Bũi Pahỡm

¹ Cóg anhia manoaq ayooq manoaq níc, samoât sễm ai. ² Anhia chõi khữi cóq táq moat múh poang chỏq cũai tamoi, yuaq anhia tở dáng cũai ki la noau. Bữn cũai chửm siem cũai tamoi, ma alới tở bữn dáng tamoi ki la ranểng Yiang

✧ 12:26 12:26 Hacaí 2:6

Sursĩ tẽ paloõng. ³ Cóg anhia sanhữ táq o chóg cũai tũ sanõq anhia õt tũ cóp alói tê. Cóp cóq anhia sanhữ tẽ cũai ca ramóh túh coat, sanõq anhia ramóh túh coat ki tê.

⁴ Cõt lacuoi cayac la lúq o, cóp alói bẻq parnoi la tở bữn lôih ntróu. Cũai ca bẻq parnoi ma tở bữn lacuoi cayac, tở la cooc lacuoi cayac noau, lúq Yiang Sursĩ táq tột cũai ki.

⁵ Tâng dõih tamong anhia, anhia chõih ham tĩen práq. Ma cóq anhia sâng bũih pahõm tẽ máh crong anhia bữn, cõ Yiang Sursĩ khoiq pai neq: “Cúq tở bữn táh anhia tở la õt yong tẽ anhia.”☆

⁶ Yuaq ngkíq hái cõt clóq lúq pai neq: “Lúq Yiang Sursĩ toáp chuai cúq.

Cúq tở bữn ngcõh ntróu.

Cũai tở tẻq táq ntróu chóg cúq.”☆

⁷ Cóg anhia sanhữ cũai ca khoiq radững tốp sa-âm anhia tẽ nhũang. Alói ki khoiq atõng anhia parnai Yiang Sursĩ. Cóg anhia chanchóm tẽ dõih tamong alói, cóp cóq anhia sa-âm tũoiq alói tê.

⁸ Yê-su Crĩt la machóng níc, tẽ mbỏq toau toáq sanua cóp toau sốt nheq dõih.

⁹ Anhia chõih yõn noau radững anhia puai sa-ữi ngê mpha tẽ parnai o. O lúq la mút pahõm hái cõt pacái nhơ tẽ Yiang Sursĩ chuai miat hái. Mút pahõm hái tở tẻq cõt pacái cõ tẻ hái puai rit tẻ sana cha. Rit ki tở bữn chuai ntróu cũai ca táq puai. ¹⁰ Hái bữn tê rit chiau sang Yiang Sursĩ. Ma cũai puai phẻp rit I-sarel, tở tẻq chõng rit

hái. ¹¹ Án ca sốt nheq tẽ rit sang Yiang Sursĩ puai phẽp rit I-sarel, án đợc đưng aham charán amut tâng Ntốq Yiang Sursĩ Ớt đợc pupút máh lôih cũai. Ma tở charán ki noau bớh yáng tiah vil. ¹² Machớng ki tê, Yê-su chũuq cuchĩt yáng tiah ngoah toong viang vil, đợc án têq táq yõn máh cũai cõt bráh o nhơ aham án bữm. ¹³ Chơ hái ẽn, cóq hái loõh cóp án yáng tiah vil, chũuq túh coat parnoi cóp án. ¹⁴ Yuaq tâng cớc cutẽq nãi, ớq vil yõn hái têq ớt mantái níc, ma hái ngcuang nõ-ra bữn vil hái têq ớt mantái níc. ¹⁵ Ngkĩq hái cóq sa-õn níc Yiang Sursĩ. Hái táq ngkĩq la samoát hái chiau sang yõn Yiang Sursĩ na santoiq khẽn ramứh án, nhơ tẽ Yê-su partoâq santoiq ki chuai hái. ¹⁶ Anhia chõih khĩr táq ranáq o cóp chuai yóu. Khân anhia táq ngkĩq, la ariang crớng anhia chiau sang táq yõn Yiang Sursĩ sâng bũi pahõm.

¹⁷ Cóq anhia trĩh cũai sốt tâng tốp sa-âm, cóp ỉt ngê alới yoc, yuaq alới la cũai nhêng salĩq raviei anhia. Cóp nõ-ra Yiang Sursĩ blớh loah alới tẽ máh ranáq anhia khoiq táq. Khân anhia trĩh, alới lứq sâng bũi pahõm chuai anhia ngkĩq. Ma khân anhia tở bữn trĩh, alới lứq sâng ngua. Cóp khân anhia táq yõn alới sâng ngua, la tở bữn cõt kia ntrớu yõn anhia. ¹⁸ Sẻq anhia câu chuai hẻq nứng. Mứt pahõm hẻq tở bữn sâng lôih cóp Yiang Sursĩ, cóp hẻq sâng yoc lứq táq níc ranáq pĩeiq. ¹⁹ Ma cứq sẻq anhia câu chuai cứq sa-ũĩ ẽn, yõn têq Yiang Sursĩ chuai cứq bữn cháih ramóh loah anhia.

Câu Yôn Alói

²⁰ Yiang Sursĩ khoiq chuai amoong loah Yê-su, Ncháu hái. Yê-su la samoât cũai mantán cừu o, yuaq án satõh aham án bữm yõn cõt rapĩeiq máh ốc Yiang Sursĩ par-ữq cớp alói. ²¹ Cừq sễq Yiang Sursĩ, án ca ndõm ốc ien khẽ, chuai yõn anhia bữm dũ ramứh o dỏq anhia têq táq pĩeiq ranáq án yoc anhia táq. Cừq sễq án táq tâng mứt pahõm anhia ranáq ntrớu án sâng bũ yoc ẽ táq, nhơ Yê-su Crít. Chơ, cóq hái khẽn níc Yê-su Crít toau sớt dõi lơi cumo. Amen.

Parnai Parsốt

²² Sễm ai ơi, cừq sễq cucõh anhia! Sễq anhia tamứng máh santoiq cừq khoiq sươq anhia. Yuaq cừq chĩc choaiq thỡ nãi yõn anhia, ma cừq chĩc bĩq sâng. ²³ Cừq yoc atõng yõn anhia dáng tễ Ti-muthê, la sễm ai hái, noau khoiq acláh án chơ. Khân án ma cháit toâq pỡ nãi, cừq ẽ dững án pỡq cớp cừq, bo cừq pỡq sa-óh anhia.

²⁴ Sễq anhia cahan tê máh cũai ndõm dõng sang anhia, cớp nheq tữh cũai sa-âm pỡ ki. Tốp sa-âm tâng cruang I-tali nãi cớiq sa-óh anhia tê.

²⁵ Cừq sễq Yiang Sursĩ chuai miat nheq tữh anhia.

**Parnai Yiang Sursĩ - Kinh Thánh tiếng Bru
Bru, Eastern: Parnai Yiang Sursĩ - Kinh Thánh tiếng
Bru Bible**

copyright © 2015 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Eastern Bru

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

2f74bcbe-d4f1-5386-8c30-29d0147bb706